

DELTA[★]
LUX
DL-89K



РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ
DL-89K
КОФЕМОЛКА
COFFEE GRINDER



УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Мы благодарим Вас за предпочтение, оказанное нашей продукции. Каждый прибор марки DELTA LUX отличается современным дизайном и высокими стандартами качества.

Приобретая нашу кофемолку, Вы можете быть уверены в том, что выбрали достойный товар, который при соблюдении правил его эксплуатации прослужит Вам долгие годы.

Для того чтобы полностью использовать возможности Вашей новой кофемолки, внимательно прочитайте инструкцию перед началом эксплуатации.

1. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Таблица 1

Электропитание	220-240 В ~ 50 Гц
Мощность	150 Вт
Вместимость	70 г
Класс электробезопасности	II

1.1. Лезвия из нержавеющей стали.

1.2. Безопасное использование.

ВНИМАНИЕ! Производитель оставляет за собой право в любой момент без обязательного извещения вносить изменения в дизайн и технические характеристики, не ухудшающие качество прибора.

2. КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

Таблица 2

№	Наименование	Количество
1.	Кофемолка	1 шт.
2.	Руководство по эксплуатации с гарантийным талоном	1 экз.

Примечание: незначительные изменения в комплектности могут быть не отражены в настоящем руководстве.

Дата упаковывания _____
Упаковщик _____

3. ОПИСАНИЕ

1. Корпус
2. Кнопка «PULSE»
3. Крышка



4. МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

4.1. Перед первым использованием внимательно ознакомьтесь с данным руководством по эксплуатации. Неправильное обращение с прибором может привести к его поломке и причинить вам вред.

4.2. Прибор не предназначен для промышленного применения. Используйте кофемолку только в бытовых целях.

4.3. Перед первым включением проверьте, соответствуют ли параметры вашей электросети параметрам кофемолки, указанным в таблице с техническими характеристиками.

4.4. Не используйте прибор вне помещений. Помещайте кофемолку только на ровные и сухие поверхности.

4.5. Не погружайте прибор, шнур электропитания или вилку в воду или другие жидкости. Если это произошло, немедленно отключите прибор от сети электропитания и обратитесь в ближайший сервисный центр.

4.6. Всегда отключайте прибор от сети электропитания при его чистке или обнаружении неисправности.

4.7. При отключении прибора от сети питания не тяните за электрошнур, держитесь рукой за вилку.

4.8. Не оставляйте прибор подключённым к электросети без присмотра.

4.9. Кофемолка должна использоваться только в вертикальном положении на устойчивой поверхности.

Никогда не используйте кофемолку, удерживая её на весу.

4.10. Используйте кофемолку только для помолота кофе, а не каких-либо других продуктов.

4.11. Максимально допустимое время непрерывной работы кофемолки не более 30 секунд с обязательным интервалом не менее 1 минуты.

4.12. Предохраняйте кофемолку от жары, ударов, влажности.

4.13. Не прикасайтесь к прибору влажными руками.

4.14. Не используйте принадлежности, не входящие в комплект кофемолки.

4.15. Всегда после окончания работы кофемолки, перед тем как снять крышку, убедитесь в том, что прибор выключен и двигатель полностью остановился.

4.16. Данный прибор не предназначен для эксплуатации людьми с ограниченными физическими или умственными способностями (включая детей), за исключением случаев, когда они находятся под контролем лиц, ответственных за их безопасность.

4.17. Не пытайтесь производить ремонт прибора самостоятельно. При возникновении неполадок в работе устройства обратитесь в ближайший сервисный центр.

Примечание: данная инструкция по эксплуатации не может предусмотреть все возможные нештатные ситуации, которые могут возникнуть в процессе эксплуатации данного прибора. Пользователь должен самостоятельно следить за соблюдением техники безопасности при работе с кофемолкой.

5. ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

5.1. Протрите резервуар для кофейных зерен и крышку кофемолки влажной тканью, а затем вытрите насухо.

5.2. Установите прибор на ровную поверхность.

6. ЭКСПЛУАТАЦИЯ

6.1. Установите кофемолку на ровную сухую нескользящую поверхность как можно ближе к розетке.

6.2. Откройте крышку кофемолки.

6.3. Заполните резервуар требуемым количеством кофейных зерен (максимум 70 г).

6.4. Плотно закройте крышку.

6.5. Придерживая кофемолку, нажмите и удерживайте кнопку «PULSE». По достижении нужной степени помолота отпустите кнопку выключателя и подождите, пока ножи кофемолки полностью остановятся.

Примечание: максимально допустимое время непрерывной работы кофемолки не более 30 секунд с обязательным интервалом не менее 1 минуты.

Примечание: качество молотого кофе зависит от количества зерен и времени помолота.

6.6. Отключите кофемолку от сети питания.

6.7. Откройте крышку и извлеките молотый кофе.

Примечание: для достижения наилучшего вкуса напитка рекомендуется перемалывать кофейные зерна непосредственно перед варкой.

7. ЧИСТКА И УХОД

- 7.1. Перед чисткой всегда отключайте прибор от сети питания.
- 7.2. После каждого использования удаляйте остатки кофе мягкой влажной тканью, после чего тщательно просушите кофемолку.
- 7.3. Не используйте для очистки прибора агрессивные и абразивные вещества.
- 7.4. Не погружайте корпус прибора в воду.

8. ХРАНЕНИЕ

- 8.1. Перед тем как отправить прибор на хранение, отключите его от сети питания.
- 8.2. Кофемолку следует хранить в сухом, прохладном месте.



9. УТИЛИЗАЦИЯ

Электробытовой прибор и упаковочные материалы должны быть утилизированы с наименьшим вредом для окружающей среды и в соответствии с правилами по утилизации отходов в вашем регионе.

10. ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И МЕТОДЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

Таблица 3

Характерные неисправности	Вероятная причина	Метод устранения
Кофемолка не включается.	1. Обрыв или плохой контакт шнура.	1. Обратитесь в сервисный центр.
При нажатии на выключатель кофемолка не включается.	1. Сломан выключатель. 2. Отсутствует напряжение в сети.	1. Обратитесь в сервисный центр. 2. Проверить напряжение в сети.

Примечание: при обнаружении других неисправностей обращайтесь в сервисные центры.

11. СВИДЕТЕЛЬСТВО О ПРИЕМКЕ И ПРОДАЖЕ

Кофемолка **DL-89K** соответствует техническим условиям и признана годной для эксплуатации.

При соблюдении правил эксплуатации срок службы прибора 3 года.

Дата выпуска _____ сентябрь 2014 г.

12. ГАРАНТИИ ИЗГОТОВИТЕЛЯ

12.1. Изготовитель гарантирует соответствие кофемолки требованиям технических условий.

12.2. Гарантийный срок эксплуатации кофемолки - 12 месяцев со дня продажи через розничную торговую сеть.

12.3. Гарантийный ремонт не производится в случае, если:

- в гарантийном и отрывных талонах на гарантийный ремонт отсутствует отметка о продаже;
- прошло более одного года от даты продажи;
- был удален, вытерт или изменен заводской номер на кофемолке, а также если были вытерты или изменены данные в гарантийном талоне или отрывных талонах на гарантийный ремонт;
- имеются следы разборки;
- детали вышли из строя ввиду несвоевременного проведения текущего и периодического обслуживания;
- повреждения возникли вследствие:

• перегрузки при неправильной или небрежной эксплуатации (падения, внешних механических повреждений, действия внешнего пламени, попадания посторонних предметов и насекомых внутрь прибора и т.п.);

- стихийных бедствий (пожаров, наводнений и др.);
- ненадежного электрического контакта при подключении кофемолки к электрической сети;
- неправильной транспортировки или хранения.

ВНИМАНИЕ! В этих случаях ремонт выполняется за счет потребителя.

По вопросам гарантийного и послегарантийного ремонта обращаться в сервисные мастерские по адресу, указанному в таблице:

АДРЕС	НАИМЕНОВАНИЕ СЕРВИСНОГО ЦЕНТРА	ТЕЛЕФОНЫ
346720, Ростовская область, г. Аксай, ул. Промышленная, 10	ООО «Веста»	(86350) 5-50-17
142700, Московская область, Ленинский район, Апаринки, стр. 1	ООО «Веста»	(495) 546-65-74
416502, Астраханская обл. г. Ахтубинск-2, ул. Гоголя 2Б	ИП Купчинский А.А.	(85141) 3-61-25
655017, г. Абакан ул. Вяткина, 9	ОАО «Абаканторгтехника»	(3902) 22-80-71 (3902) 22-46-74 факс (3902) 22-81-30
662150, Красноярский кр. г. Ачинск ул. Кирова, 4 (почта Кирова, 52-131)	СЦ «ВИД-Сервис»	(39151) 5-10-01 8-950-409-58-10
656049, г. Барнаул, ул. Пролетарская, 113	ООО «ДИОД»	(3852) 63-59-88
618419, Пермский край, г. Березники, ул. Льва Толстого, 76а	«Рембытторгтехника»	(3424) 23-72-23 (3424) 23-71-61
394030, г. Воронеж, ул. Донбасская, 1	ОАО ВТЦ «Орбита-сервис»	(4732) 35-58-30 (4732) 77-43-97 факс (4732) 77-66-25
394028, г. Воронеж, ул. Волгоградская, 32	ИП Рубцов В.М.	(4732) 37-37-38
400048, г. Волгоград, шоссе Авиаторов, 1	ООО ТД «1000 мелочей»	(8442) 26-75-61 8-927-523-30-87
394030, г. Воронеж, ул. Плехановская, 40	«Воронеж-Сервис»	(4732) 71-31-84
394016, г. Воронеж, ул. 45-й Стрелковой дивизии, 224	ОАО «РЕМБЫТТЕХНИКА»	(4732) 41-27-20
690087, г. Владивосток, ул. Кирова, 18	ИП Соколов	(4232) 48-81-37
347360, г. Волгодонск, ул. Ленина, 49	ООО «Катрекс»	(86392) 2-36-52 (86392) 5-56-21
620137, г. Екатеринбург, ул. Д. Зверева, д. 31, литер А, оф. 2	СЦ «Мастер-Сервис»	(343) 385-12-89

399770, г. Елец, ул. Луговая, 11	ИП Шкатов	8-915-006-52-28
456211, Челябинская обл, г. Златоуст, ул. 1-я Н-Заводская, 81	ООО «Бытовые услуги»	(3513) 67-80-44
426028, г. Ижевск, ул. Маяковского, 43	ИП Ширококов	(3412) 50-67-57 (3412) 50-57-73
664082, г. Иркутск, м/н Университетский 70, кв. 56	ИП Францев А.И.	(3952) 350-122 (3952) 355-904
424000, Республика Марий-Эл, г. Йошкар-Ола, ул. Советская, 173	«МИДАС-СЕРВИС»	(8362) 45-73-68 (8362) 21-39-10
610025, г. Киров, ул. Мельничная, 25	ИП Юдинцева Н.А.	(8332) 37-39-30 (8332) 48-47-47
305007, г. Курск, ул. Сумская, 37-Б	ИП Тарасова Т.Ю.	(4712) 35-04-91 (4712) 50-85-90
601786, Владимирская область, г. Кольчугино, ул. 50 лет Октября, 15	ООО «ТелеЭксПресс»	(49245) 2-02-55 8-919-011-62-36
624356, г. Качканар, 11 мкр., дом 13	ИП Шишонков Д.Н.	(34341) 6-25-82
660078, г. Красноярск, ул. Глинки, 37	ИП Каминский С.Ю.	8-908-026-71-15
Республика Адыгея, г. Майкоп, ул. Курганная, 328	ООО «Рембыттехника»	(8772) 53-52-95 (8772) 53-43-98
603002, г. Нижний Новгород, ул. Марата, 51	«ПРОК-СЕРВИС»	(831) 413-32-33
673400, Забайкальский край, г. Нерчинск, ул. Погодаева, 32	ИП Мороз	(30242) 4-40-07
630039, г. Новосибирск, ул. Воинская, 63/3	ООО «Техносиб»	(383) 210-52-92
644009, г. Омск, ул. Лермонтова, 194	ООО «Домотехника-сервис»	(3812) 32-43-24 факс (3812) 36-74-01
460000, г. Оренбург, ул. Комсомольская, 16	«ТИКО-СЕРВИС»	(3532) 78-05-51
614058, г. Пермь, ул. Деревообделочная, 3Б	ООО «СК-Сервис»	(342) 221-40-99 (342) 222-1-222 (доб. 107)
396655, Воронежская область, г. Россошь, ул. Пролетарская, 148	ИП Дубровин С.А.	(47396) 48-911 факс (47396) 30-252
г. Стерлитамак, ул. Мира, 2"Б"	«Быттехника»	(3473) 26-87-90 (3473) 25-11-17
410004, г. Саратов, ул. Шелковичная, 84/86	ООО «РТЦ»	(8452) 52-41-75

355040, г. Ставрополь, ул. 50 лет ВЛКСМ, 8/1	ЗАО «БЫТСЕРВИС»	(8652) 74-01-91 (8652) 77-36-00
214025, г. Смоленск, ул. Нормандии-Неман, 35	ООО ПП «ГЛАЙС»	(4812) 59-92-12
443063, г. Самара, ул. Матросова, 49/42-6	ИП Руднев А.Н.	(8462) 990-18-12 8-960-808-75-91
625023, г. Тюмень, ул. Республики, 169/5	ООО «Пульсар»	(3452) 28-08-69 (3452) 20-19-05
634021, г. Томск пр. Академический, 1, Блок А	ООО «Элит-Сервис»	(3822) 25-32-12 (3822) 21-04-80 8-906-199-61-65
692525, Приморский край, г. Уссурийск, ул. Советская, 96	ООО «Техносервис»	(4234) 33-51-80 8-924-259-15-57
670045, г. Улан-Удэ, ул. Ботаническая, 68ТЦ	ООО «Промтехцентр-сервис»	(3012) 45-31-72
670000, г. Улан-Удэ, ул. Ербанова, 20-110	СЦ «Мастер»	(3012) 21-89-63
454091, г. Челябинск, ул. Орджоникидзе, 43	ИП Симаков О.В.	(351) 237-19-79
150046, г. Ярославль, ул. Нефтяников, 22	ИП Калинин М.В.	(4852) 90-12-28 (4852) 42-88-76

DELTA*
LUX



Талон №__

на гарантийный ремонт электрической кофемолки DL-89К

Продана _____

(название предприятия торговли)

Дата продажи _____

М.П.

Личная подпись продавца _____

Выполнены работы _____

Исполнитель _____

Ф.И.О.

Владелец _____

Ф.И.О.

Наименование предприятия, выполнившего ремонт, и его адрес

М.П. _____

Должность и подпись руководителя предприятия, выполнившего ремонт

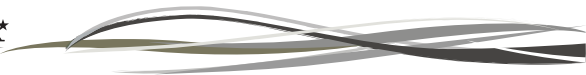
линия отреза

Корешок талона №__

на гарантийный ремонт электрической кофемолки DL-89К

Изыят _____ 20__ г. Исполнитель _____

Ф.И.О.





Талон № _____
на гарантийный ремонт электрической кофемолки DL-89K
Продана _____
(название предприятия торговли)
Дата продажи _____
М.П. _____
Личная подпись продавца _____
Выполнены работы _____

Исполнитель _____
Ф.И.О. _____

Владелец _____
Ф.И.О. _____

Наименование предприятия, выполнившего ремонт, и его адрес
М.П. _____
Должность и подпись руководителя предприятия, выполнившего ремонт

линия отреза

Корешок талона № _____
на гарантийный ремонт электрической кофемолки DL-89K
Изыят _____ 20__ г. Исполнитель _____
Ф.И.О. _____

DELTA[★]

LUX

ТОВАРЫ ДЛЯ КУХНИ



ФЕНЫ



ТОВАРЫ ДЛЯ ДОМА



Телефоны отделов продаж:
(86359) 41-5-99
(86350) 52-5-99
(495) 546-65-70
www.el-delta.ru